

Desde la misión institucional, la Universidad Piloto de Colombia considera el impacto en el desarrollo de la sociedad como eje fundamental de su quehacer cotidiano, lo cual permea todas las áreas que componen a la internacionalización. Por esto, el Departamento de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales contempla la internacionalización de la proyección social como una de sus estrategias. Los eventos realizados con este fin durante el segundo semestre de 2016 se presentan a continuación.

In accordance with its institutional mission, Universidad Piloto de Colombia believes in the impact on the development of society as the core of its daily work, which influences all the areas of internationalization. In this sense, the International and Interinstitutional Relations Division includes the internationalization of social outreach as one of its strategies. Events held for this purpose during the second half of 2016 are described below.

Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt

Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt

Es motivo de orgullo para la Universidad Piloto de Colombia compartir el comunicado de prensa emitido por el Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt con motivo de la inauguración de su quinta sala de cirugía, fruto de múltiples aportes, como el otorgado por la Oficina comercial de Taipéi, quienes se vincularon con la misión del Roosevelt gracias a la gestión adelantada por DRII de la UPC, a través de la presentación del instituto y sus logros en la mejora de la calidad de vida de la población en condición de discapacidad física de Colombia.

Universidad Piloto de Colombia is very proud to share the press release issued by Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt on the occasion of the inauguration of its fifth operating room, as the result of numerous contributions, such as that made by the Taipei Commercial Office, which joined the mission of Instituto Roosevelt thanks to the efforts made by the DRII of the UPC by introducing the institute and its achievements in improving the quality of life of the population with physical disabilities in Colombia.

Comunicado de prensa

El Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt inaugura su quinta sala de cirugía

Press Release

Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt Inaugurates its Fifth Operating Room

Proyección social
Proyección social
 Social Outreach

Pie de foto:
 Caption

Quinta sala de cirugía del Instituto de Ortopedia Roosevelt.

Fuente: tomada del archivo fotográfico del Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt (26 de octubre de 2016).



Fifth operation room of the Roosevelt Institute of Pediatric Orthopedics.

Source: Taken from the photographic archive of the Roosevelt Institute of Pediatric Orthopedics (October 26th of 2016).

- El Instituto Roosevelt inauguró su quinta sala de cirugía, con la cual podrá realizar 3 100 procedimientos quirúrgicos adicionales al año.
- Este proyecto de renovación tecnológica pretende reforzar la infraestructura hospitalaria para garantizar el derecho y acceso a servicios de salud especializados orientados a la población pediátrica.

Bogotá, noviembre de 2016.

El Instituto Roosevelt, hospital universitario y centro de referencia en pediatría especializada, ortopedia y rehabilitación infantil, inauguró su quinta sala de cirugía, con la cual podrá realizar 3 100 procedimientos quirúrgicos y atender a 1 200 pacientes adicionales al año.

La nueva sala de cirugía del hospital cuenta con modernas instalaciones y tecnología de punta, que le permitirán realizar todo tipo de procedimientos ambulatorios de las diferentes especialidades como ortopedia, urología, odontología, gastroenterología y pediatría, entre otras.

El hospital venía realizando alrededor de 12 500 cirugías al año; gracias a esta nueva sala, serán cerca de 16 000 mil las cirugías que se llevarán a cabo. Esta mejora contribuye al modelo de gestión del instituto y amplía las posibilidades de ayudar a miles de niños, lo que cambiará su vida y la de sus familias.

Este proyecto, que hace parte de los objetivos del instituto para ampliar su capacidad instalada, contó con una inversión de \$1 239 000 000 pesos, recursos que en su gran mayoría fueron conseguidos gracias a las diferentes actividades de recaudación de fondos que se realizan durante el año y al apoyo de empresas y delegaciones gubernamentales.

“Para nosotros, la construcción de esta sala de cirugía es un trabajo de responsabilidad social en el que quisimos participar por su relevancia para mejorar la atención de los miles de niños, y estamos seguros de que aportando este grano de arena lograremos montañas de esperanza”, aseguró Antonio Yeh, Representante de la Oficina Comercial de Taipéi en Colombia, y quien, junto a su equipo de trabajo en el país, fue uno de los gestores principales de este gran resultado.

Por su parte, José Ignacio Zapata, Director General de Instituto Roosevelt, manifestó que “para el instituto es muy importante poder dar cada día una mejor atención a más pacientes. Mediante

- Instituto Roosevelt inaugurated its fifth operating room, where it will perform 3,100 additional surgical procedures each year.
- This technological renovation project aims to strengthen the hospital infrastructure to guarantee the right and access to specialized health services for the pediatric population.

Bogotá, November of 2016.

Instituto Roosevelt, a university hospital and benchmark center in specialized pediatrics, orthopedics, and child rehabilitation, has inaugurated its fifth operating room, where it will perform 3,100 additional surgical procedures and assist 1,200 more patients each year.

The new operating room of the hospital has modern facilities and state-of-the-art technology, which will allow conducting all kinds of outpatient procedures in different specialties, such as orthopedics, urology, dentistry, gastroenterology, and pediatrics.

The hospital had been carrying out about 12,500 surgeries a year; thanks to this new room, it will perform about 16,000 thousand surgeries. This improvement contributes to the institute's management model and extends the possibilities for helping thousands of children, which will change their lives and the lives of their families.

This project, which is part of the institute's objectives to expand its installed capacity, required an investment of \$1,239,000,000 Colombian pesos, resources that were largely obtained thanks to the different fundraising activities carried out during the year and the support of companies and government delegations.

“For us, building this operating room is a social responsibility work in which we wanted to participate because of its relevance to improve the care of thousands of children. We firmly believe that by contributing this grain of sand we will achieve mountains of hope,” said Antonio Yeh, Representative of the Taipei Commercial Office in Colombia, who was one of the main advocates of this great accomplishment, along with his work team in the country.

In turn, José Ignacio Zapata, General Director of Instituto Roosevelt, said: “It is very important for the institute to be able to provide better care to more patients. These funding

estos planes de recaudo podemos construir y dotar más salas como esta, lo que nos permite atender a miles de pacientes adicionales cada año con la mejor tecnología”.

Acerca de la quinta sala de cirugía

Cuenta con:

- Una máquina de anestesia
- Una lámpara cielítica de dos satélites con luz led
- Unidad de electrocauterio
- Una mesa quirúrgica que permite diversas posiciones
- Un equipo de reanimación y desfibrilado
- Monitores multiparámetros tanto para la sala como para el área de recuperación
- Sistema de gases y succión a pared y sistema de recambio de aire

Esta nueva sala ofrece diversas ventajas:

- Permite el paso de procedimientos prioritarios
- Mejora la oportunidad quirúrgica
- Mejora los tiempos de espera de los usuarios
- Es posible aumentar el número de pacientes y procedimientos
- Mejora la rentabilidad del hospital

Acerca del Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt

El Instituto Roosevelt es el primer hospital pediátrico universitario certificado en el país, entidad sin ánimo de lucro cuya misión es la prestación de servicios de salud, educación e investigación a nivel nacional, con énfasis en pediatría especializada, ortopedia y rehabilitación.

Con su experiencia de 68 años, el instituto ha sido reconocido a nivel nacional e internacional en la contribución al mejoramiento de las condiciones de calidad de vida de muchos colombianos con algún tipo de discapacidad física o mental, principalmente en la población infantil.

Hoy por hoy, el hospital se encuentra a la vanguardia en la implementación de sistemas de gestión que demuestran el mejoramiento continuo, lo que redundará en la calidad de vida del niño y su familia, del colaborador, del estudiante y todas las instituciones que participan en nuestra labor.

plans help us to build and equip more rooms like this, which allows us to assist thousands of additional patients every year with the best technology.”

About the Fifth Operating Room

It is equipped with:

- An anesthesia machine
- A two-celled ceiling lamp with led light
- An electrocautery unit
- A surgical table that allows for various positions
- A defibrillator and resuscitation machine
- Multi-parameter monitors for both the room and the recovery area
- A wall-mounted gas and suction system and an air exchange system

This new operating room provides several advantages:

- Allows conducting priority procedures
- Increases surgical opportunity
- Reduces user waiting times
- Allows increasing the number of patients and procedures
- Improves hospital profitability

About Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt

Instituto Roosevelt is the first university pediatric hospital certified in the country, a non-profit organization with the mission to provide health, education, and research services nationwide, with emphasis on specialized pediatrics, orthopedics, and rehabilitation.

Thanks to its sixty-eight years of experience, the institute has been recognized nationally and internationally in contributing to the improvement of the quality of life of many Colombians with different kinds of physical and mental disabilities, mainly children.

Today, the hospital is at the forefront of the implementation of management systems that show continuous improvement, which enhances the quality of life of children and their families, caretakers, students, and all the institutions involved in our work.

Los usuarios del Roosevelt provienen de los 32 departamentos de Colombia, principalmente de las regiones que presentan mayores dificultades en el acceso dadas sus condiciones geográficas y de desarrollo, y prioriza la cobertura de la población infantil clasificada según estudios socioeconómicos como estrato 0, 1 y 2, pero sin dejar de lado a todos aquellos usuarios que identifican al instituto como el lugar donde les brindarán la mejor atención y la solución a sus necesidades de salud.

Gracias al compromiso y constancia del instituto con los colombianos, durante los últimos 5 años se han realizado en las áreas de Ortopedia, Ciencias Pediátricas, Salud Mental y Rehabilitación más de 3 690 análisis de marcha, 51 612 procedimientos quirúrgicos, 33 289 atenciones hospitalarias, 337 841 consultas ambulatorias, 985 910 de sesiones terapéuticas y 465 099 exámenes diagnósticos.

The users of Instituto Roosevelt come from the thirty-two departments of Colombia, mainly from the regions that have greater difficulties in access given their geographical and development conditions, and prioritizes coverage for children living in strata 0, 1, and 2, according to socioeconomic studies, but without neglecting those users who consider the institute as the place that will provide the best care and the solution to their health needs.

Thanks to the commitment and consistency of the institute in the care of Colombians, during the last five years it has conducted more than 3,690 gait analyzes, 51,612 surgical procedures, 33,289 hospital care services, 337,841 outpatient visits, 985,910 therapeutic sessions, and 465,099 diagnostic exams in the fields of Orthopedics, Pediatric Sciences, Mental Health, and Rehabilitation.